

Università degli Studi di Siena
Segreteria Amministrativa Dipartimento di Scienze Storiche e dei Beni Culturali

AVVISO PUBBLICO n. 2 del 05/02/2014

per il conferimento di un incarico individuale episodico di lavoro autonomo per l'attività Progetto

Il Prof. *CHEGAI ANDREA*, responsabile gestionale e scientifico (1), in esecuzione della delibera adottata dal Consiglio di Dipartimento del 19/12/2013 (2), rende noto che è Sua intenzione conferire n. 1 (uno) incarico episodico Progetto (3) presso il Dipartimento di Scienze Storiche e dei Beni Culturali

e consistente in “L'incarico consiste nella traduzione in Tedesco di un saggio Musicologico specialistico che richiede conoscenze musicali specifiche oltre alla conoscenza madrelingua della lingua tedesca. La traduzione si inquadra nel progetto Prin 2009 attinenti alla produzione operistica di Nicolò Jommelli”. Per l'adempimento dell'attività di incarico individuale episodico di lavoro autonomo oggetto dell'avviso si richiede la seguente professionalità: Conoscenza professionale della musica; conoscenza madrelingua della lingua tedesca; conoscenza professionale dell'editing musicali; antecedenti esperienze di ricerca ed editoriali nell'ambito dell'opera Italiana. ed il possesso di laurea specialistica o laurea magistrale (nuovo ordinamento) o del diploma di laurea (vecchio ordinamento).

L'incarico episodico di lavoro autonomo avrà la durata di n. 30 giorni.

Il compenso complessivo previsto per l'incarico episodico è fissato in euro 2.875,00 , lordo beneficiario.

Gli interessati a partecipare alla selezione dovranno presentare specifica richiesta di partecipazione disponibile presso la Segreteria Amministrativa del Dipartimento di Scienze Storiche e dei Beni Culturali. La richiesta di partecipazione alla sezione dovrà essere presentata a Segreteria amministrativa Dipartimento di Scienze Storiche e dei Beni Culturali, entro e non oltre il giorno 10/02/2014 (4), allegando il proprio curriculum vitae e quant'altro si ritenga utile in riferimento alla professionalità necessaria per l'adempimento dell'incarico.

Ai sensi della Delibera n.6 del Consiglio di Amministrazione del 21.04.2008 non possono essere stipulati incarichi individuali, con contratti di lavoro autonomo, di natura occasionale o coordinata e continuativa, indipendentemente dal committente e dalla origine dei fondi, con coloro che siano stati titolari di contratti di somministrazione di lavoro a tempo determinato con l'Università degli Studi di Siena, qualora siano relativi a esigenze delle sedi presso cui abbiano svolto la propria precedente attività lavorativa, prima che sia trascorso almeno un anno dal termine dell'attività medesima.

La struttura competente provvederà a contattare direttamente il collaboratore individuato nell'atto di scelta motivata.

Il Dipartimento non assume alcuna responsabilità per il caso di irreperibilità o per la dispersione di comunicazioni imputabile ad inesatta indicazione del recapito da parte del collaboratore, oppure a mancata o tardiva comunicazione del cambiamento di indirizzo indicato nella domanda ovvero ad eventuali disguidi postali imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.

Ai sensi dell'art. 17, comma 30, del D. L. 78/2009, convertito in L. 102/2009, l'efficacia dell'affidamento dell'incarico è subordinata al controllo preventivo di legittimità della Corte dei Conti - Ufficio di controllo di Legittimità su atti dei Ministeri, dei Servizi alla persona e dei beni culturali.

(1) Il committente è individuato nel responsabile scientifico e/o gestionale dell'attività oggetto dell'incarico. La decisione di attribuire l'incarico è deliberata dal Consiglio della struttura di riferimento.

(2) La decisione di attribuire l'incarico è deliberata dal Consiglio della struttura di riferimento. Nei casi di urgenza, quando non sia possibile il passaggio preliminare in Consiglio, la lettera di incarico firmata dal committente, verrà controfirmata dal responsabile della struttura di riferimento, salvo portare a conoscenza la decisione sull'attribuzione dell'incarico stesso nella riunione del Consiglio della struttura immediatamente successiva

(3) Individuare una delle tipologie di incarichi episodici individuati nella nota n. 4909/R.U. del 06/03/06 e rintracciabile al sito:

http://www.unisi.it/dl2/20080128085844417/circolare_incarichi.pdf

(4) Tra la data di pubblicazione dell'avviso e la data dell'individuazione del collaboratore da parte del Committente, devono intercorrere almeno cinque giorni.